

NICHT VERPASSEN

Fischessen im Hirsgarten Cham 13./14 August 2022

Der Fischer-Verein Cham lädt die Bevölkerung ganz herzlich zum traditionellen Fischessen im Hirsgarten ein.
(Bei jeder Witterung mit Zelt)

Wirtschaftsbetrieb:

**Samstag, 13. Aug. 16.30-0.00,
Sonntag, 14. Aug. 11.00-15.00**

Auf Ihren Besuch freut sich der Fischer-Verein Cham

EVENTS Veranstaltungskalender

KRISTALLKLANG-ERLEBNIS

HÖLLGROTTE EINMAL ANDERS
Am Samstag, 13. August, 19 Uhr, in den Höllgrotten Baar: Tauchen Sie ein in die Welt der sphärischen Klänge. Einzigartige Kombination von Klang und Raum.
Anmeldung: info@kristallklang.ch

GARTENFEST

TAG DER OFFENEN TÜR
Gartenareal Chümiweid an der Lorze in Baar. Samstag, 20. August: Festbetrieb ab 16 Uhr, «Manolito», Gulaschsuppe. Sonntag, 21. August: Festbetrieb ab 10 Uhr, «Innerschwyzzer Ländlertrio», Hüpfburg und unser beliebter «Spatz».

ZUGER KINOPROGRAMM www.kinozug.ch Seehof 041 726 10 01 Gotthard -02 Lux -03

	DO 11.08.22	FR 12.08.22	SA 13.08.22	SO 14.08.22	MO 15.08.22	DI 16.08.22	MI 17.08.22
SEEHOF 1+2 ZUG	1. Woche NOPE empfohlen ab 14J 130 Min. 20:30 Edf				20:30 Edf		20:30 Edf
	2. Woche BULLET TRAIN 16J 126 Min. 20:15 Edf			20:15 Edf	20:15 Edf		20:15 Edf
	6. Woche THOR: LOVE AND THUNDER 12J 119 Min. 20:30 Edf			17:15 Edf	17:15 D		17:15 D
	12. Woche TOP GUN: MAVERICK 12J 131 Min. 20:15 Edf			17:00 Edf	17:00 Edf		20:15 Edf
	2. Woche ANIMAL 12J 106 Min. 17:30 OVdf U25					17:30 OVdf U25	
	2. Woche BOILING POINT 14J 95 Min. 17:30 Ed U25			11:45 Ed U25		17:30 Ed U25	
	4. Woche QU'EST-CE QU'ON A TOUS FAIT AU BON-DIEU? (MONSIEUR CLAUDE UND SEIN GROSSES FEST) 9J 98 Min. 17:15 Fd		17:15 D		11:45 Fd	17:15 D	17:15 Fd
	Vorpremiere MEIN LOTTA-LEBEN - ALLES TSCHAKA MIT ALPAKA 6J 89 Min. 14:30 D			14:30 D			
	3. Woche DC LEAGUE OF SUPER-PETS 6J 105 Min. 14:30 D	14:30 D	14:30 D	14:30 D	14:30 D	14:30 D	14:30 D
	7. Woche MINIONS - AUF DER SUCHE NACH DEM MINI-BOSS 6J 87 Min. 14:30 D	14:30 D	14:30 D		14:30 D	14:30 D	14:30 D
3. Woche BIBI & TINA: EINFACH ANDERS 6J 105 Min. 14:30 D				14:30 D			
GOTTHARD	1. Woche THE PHANTOM OF THE OPEN 12J 106 Min. 19:30 Ed	20:15 Ed	20:15 Ed	14:30 Ed	20:15 Ed	19:30 Ed	19:30 Ed
	2. Woche GUGLHUPFGESCHWADER 12J 97 Min. 18:00 D		14:30 D	17:15 D			
	8. Woche ELVIS 12J 159 Min. 16:45 Edf						
LUX BAAR	1. Woche NOPE 14J 130 Min. 20:15 D		20:15 D	20:15 D		20:15 D	
	2. Woche BULLET TRAIN 16J 126 Min. 20:15 D			17:15 D	20:15 D		20:15 D
	6. Woche THOR: LOVE AND THUNDER 12J 119 Min. 17:15 D						
	7. Woche MINIONS - AUF DER SUCHE NACH DEM MINI-BOSS 6J 87 Min. 14:30 D			14:30 D	14:30 D		

Altersangaben: Das Mindestalter ist 3 Jahre. Die Jahresangaben sind Mindestalter-Empfehlungen. Im Falle von Empfehlung "16J" vor 14. Geburtstag Einlass nur mit volljähriger Begleitperson.
Sprachversionen: **Grossbuchstaben** stehen für die gesprochene Sprache (z.B. E = Englisch, D = Deutsch), **Kleinbuchstaben** für die Sprache der Untertitel (z.B. e = Englisch, df = Deutsch & Französisch).
U25 Personen unter 25 Jahren erhalten das Ticket für CHF 10.00. / % Reduzierter Eintrittspreis. / Auf alle 3D-Vorstellungen wird ein Zuschlag von CHF 2.00 erhoben.

SCHAUFENSTER



Die Terrasse des Secret Garden – der interkulturelle «Place-to-be». Bild: pd

Secret Garden Restaurant Zug Ziel: Die Gastro-Krone

Zum 19. Mal wird dieses Jahr der grösste Schweizer Publikumspreis für die Gastronomie verliehen: die Gastro-Awards von Best of Swiss Gastro. Die Fachjury hat bereits die ersten Bewertungen für die nominierten Betriebe vergeben und damit das grosse Rennen um den Master Best of Swiss Gastro eröffnet.

Machen Sie mit und bewerten Sie unser Zuger Restaurant

Insgesamt haben schweizweit 110 Betriebe ihre Bewerbungen für die BOSG-Gastro-Awards eingereicht, davon sind nun 96 Betriebe im Rennen um die begehrte Gastro-Krone. Mit dabei: das Secret Garden Restaurant in Zug. Die Betriebe starten heute in

die zweite, entscheidende Phase des Rennens um den begehrten Gastro-Award: die Publikumsbewertung. Ab sofort kann jedermann die nominierten Betriebe besuchen, testen und bewerten. Das Gastropublikum entscheidet, welche Lieblingsbetriebe ausgezeichnet werden sollen und wer ein Jahr lang die nationale Krone als «Master» tragen soll. Wir hoffen, dass wir mit Ihrer Hilfe ganz nach oben kommen. Das Secret Garden Restaurant kann ab sofort unter der Kategorie «Casual Dining» bis Mitte Oktober vom Publikum bewertet werden. Hier der Link: bosg.ch/4651 pd



Neu: Tierarztpraxis in Steinhausen Blick hinter die Kulissen

Die Tierärztin Martina Renggli hat in Steinhausen, mitten im Dorf, eine Tierarztpraxis für Haustiere eröffnet. Durch ihre Ausbildung als Fachtierärztin (FVH) für Kleintiere, Ernährungsberaterin für Hunde und Katzen und langjähriger Praxiserfahrung können die kleinen Fellnasen fachkompetent behandelt werden. Dabei stehen das Wohl des Tieres und eine fürsorgliche Betreuung immer an erster Stelle.

Tag der offenen Tür am 27. August

Zur Neueröffnung laden wir Sie alle herzlich zu einem spannenden Rundgang bei

uns in der Tierarztpraxis ein. Während eines Apéros gewähren wir Ihnen gerne einen Einblick in unsere Tätigkeiten, vom Gesundheitscheck über Zahnprobleme, Ernährungsformen bis zu einem Blick in den Operationsraum.

Wo und wann kann man die Kleintierpraxis kennen lernen?

Wo: Kleintierpraxis Steinhausen, Neudorfstrasse 4, 6312 Steinhausen
Wann: Samstag, 27. August, von 10 bis 14 Uhr
Wir freuen uns auf ihren Besuch! pd

Weitere Infos unter www.kleintierpraxissteinhausen.ch



Martina Renggli lädt die Bevölkerung zum Tag der offenen Tür ein. Bild: pd



In Hagendorn entsteht das Innovationsprojekt Gottfried Baumgartner. Bild: pd

G. Baumgartner AG Tag der offenen Tür

Die Chamerinnen und Chamer im Allgemeinen und die Hagendornerinnen und Hagendorner im Speziellen dürfen stolz sein. Das Innovationsprojekt Gottfried Baumgartner interessiert die ganze Schweiz. Die nationale Presse auf beiden Seiten des Röstigrabens kommt zu Besuch und berichtet ausführlich. Das Unternehmen gilt als modernster Fensterfabrikant Europas.

Am 27. August gibt es für Interessierte viele Infos

Dass Cham auf diese Art und Weise nationale Schlagzeilen macht, freut auch Chams Gemeindepräsident Georges Helfenstein. «Im nationalen Standortwettbewerb ist es für den Kanton Zug und

für Cham wichtig, auch als Werkplatz wahrgenommen zu werden. Cham verfügt über eine florierende Gewerbelandschaft, in der die G. Baumgartner AG kraft ihrer Grösse eine wichtige Rolle spielt», lässt er sich zitieren.

Ausführlich zum Innovationsprojekt Gottfried Baumgartner wird sich der Gemeindepräsident an einer Ansprache am 27. August äussern. An diesem Tag wird die G. Baumgartner AG einmal mehr ihre Türen öffnen und den Besuchern auch die Baustelle für das Innovationsprojekt erläutern und erklären. Führungen mit Baustellenbesichtigungen sind um 9, 10 und 11 Uhr vorgesehen, die Ansprachen sind für 12 Uhr geplant. pd

Buchen Sie Ihr Schaufenster online unter www.zugerpresse.ch